

## 436835-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi tas-sigurtà – Objektschutz- und Rezeptionsdienstleistungen für die Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung (ALP) in Dillingen a. d. Donau**

**OJ S 120/2026 25/06/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Freistaat Bayern Vertreten durch die Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung (ALP)

Email: [Vergabe@las.bayern.de](mailto:Vergabe@las.bayern.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Objektschutz- und Rezeptionsdienstleistungen für die Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung (ALP) in Dillingen a. d. Donau

Deskrizzjoni: Objektschutz- und Rezeptionsdienstleistungen für die Akademie für

Lehrerfortbildung und Personalführung (ALP) in Dillingen a. d. Donau

Identifikatur tal-proċedura: 88fd079e-adaa-460a-93b6-46467041d1f1

Identifikatur intern: LAS-2.3-0212-26/6

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79710000 Servizi tas-sigurtà

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79713000 Servizi ta' gwardji, 79992000 Servizi ta' reception

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Dillingen a. d. Donau

Kodiċi postali: 89407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 357 536,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 400 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Der geschätzte Auftragswert i. H. v. 357.536 Euro wurde ermittelt auf Basis § 3 Abs. 1 i. V. m. Abs. 11 Nr. 1 VgV. Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung beträgt 400.000 Euro. Die Rahmenvereinbarung endet sobald der Höchstwert oder der maximal bekanntgemachte Auftragszeitraum (Mindestvertragslaufzeit und

Verlängerungsoption) erreicht wurde, je nachdem welches der beiden Ereignisse früher eintritt. Die Möglichkeiten des Auftraggebers, in den Grenzen des § 132 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) weitere Einzelabrufe bzw. Änderungen vor Erreichen des Höchstwertes zu beauftragen, bleiben unberührt. Die Ausschreibung ist auf dem bayerischen Vergabeportal [www.auftrage.bayern.de](http://www.auftrage.bayern.de) veröffentlicht. Das Vergabeverfahren wird ausschließlich elektronisch abgewickelt. --- Das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen ist durch eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von schweren Verfehlungen, Tatbeständen des § 123 GWB, des Ausschlusses nach § 21 AEntG, § 19 MiLoG und § 21 SchwarzArbG, von Insolvenz- / Liquidationsverfahren und wettbewerbswidrigen Verhalten, bzw. zur Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen zu belegen.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Objektschutz- und Rezeptionsdienstleistungen für die Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung (ALP) in Dillingen a. d. Donau

Deskrizzjoni: Objektschutz- und Rezeptionsdienstleistungen für die Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung (ALP) in Dillingen a. d. Donau

Identifikatur intern: 3095b165-b687-4636-bcd3-0a2b47c70a1a

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79710000 Servizzi tas-sigurtà

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79713000 Servizzi ta' gwardji, 79992000 Servizzi ta' reception

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Dieser Vertrag wird für die Dauer von 2 Jahren geschlossen und tritt am 01.01.2027 in Kraft. Die Vertragslaufzeit verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn der Vertrag nicht spätestens zum 30.09.2028 bzw. zum 30.09.2029, vom Auftraggeber schriftlich gekündigt wird. Er endet in jedem Fall automatisch nach vier Jahren am 31.12.2030.

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Dillingen a. d. Donau

Kodiċi postali: 89407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 357 536,00 EUR

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: Erneute Ausschreibung der Dienstleistung spätestens vor Ende des Vertrages am 31.12.2030, sofern von den Verlängerungsoptionen Gebrauch gemacht wird.

#### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.1.1 Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.1.1 Mitarbeiterzahl (gesamt)

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.2.1 Anforderung Referenz/en

Kriterju: Rapport finanzjarju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.1 Zwingende und fakultative Ausschlussgründe

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.2 Russische Unternehmen

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.3 Scientology Schutzklärung

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.4 Erlaubnis nach §34a GewO

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.5 Anforderungen Bewachungsverordnung

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.6 Mitarbeitervergüt., Entsend. Mitarbeiter, Arbeitszeit

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.7 Geheimhaltungsvereinbarung Bieter

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.8 Angaben Wettbewerbsregister

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.2.3.9 Statistische Angaben

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.3 Angaben zum Unternehmen

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16/suitabilitycriteria> siehe 1.4 Ausschlussgründe nach den §§ 123, 124 GWB

#### **5.1.10. Kriterji tal-ġħoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots: Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots wird die „Reine Preiswertung“ angewendet. Entscheidungskriterium ist der niedrigste Wertungspreis. Soweit hier eine Gleichheit vorliegt, entscheidet zwischen diesen Angeboten die höchste Anzahl an Produktivstunden. Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt) Numru tal-kriterju għall-ghoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż  
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/4ca3e033-b18f-4091-abb6-673f61215a16>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 98 Jiem

##### Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjieg protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Einhaltung der EU-

Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), des Bayerischen. Datenschutzgesetzes (BayDSG), des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) und des Sozialgesetzbuches (SGB);

Verpflichtungen aus dem Arbeitnehmerentsendegesetz (AEntG) und dem Arbeitszeitgesetz (ArbZG). Bei Angebotsabgabe müssen diverse Erklärungen, Nachweise usw. mit eingereicht werden. Eine genaue Auflistung enthält das Dokument "Übersicht einzureichende Unterlagen Angebot".

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: 1. Geheimhaltungsvereinbarung des Bieters betreffend des Vergabeverfahrens. 2. Verpflichtung zum Abschluss einer Verschwiegenheitserklärung (gem. Vergabeunterlagen) mit jedem einzelnen für diese Leistung eingesetzten Mitarbeiter.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Gemäß Ziffer 4 des Vertrages "Abrechnung und Nachweis der Dienstleistung"

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Informationen per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird daraufhin gewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern /Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe von Teilnahmeanträgen (Teilnahmefrist) oder Angeboten (Angebotsfrist) gegen dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern der Auftraggeber einer Rüge in seinem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Die Unwirksamkeit des öffentlichen Auftrages kann gem. § 135 Abs. 2 Satz 2 GWB nur innerhalb von 30 Kalendertagen nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union in einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bayerisches Landesamt für Schule

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Freistaat Bayern Vertreten durch die Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung (ALP)

Numru tar-registrazzjoni: 28c6a4a5-47a1-4967-a2a3-8b70c4ef653c

Indirizz postali: Kardinal-von-Waldburg-Straße 6-7

Belt: Dillingen

Kodiċi postali: 89407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [Vergabe@las.bayern.de](mailto:Vergabe@las.bayern.de)  
Telefown: +49 98316860  
Indirizz tal-internet: <https://alp.dillingen.de>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern  
Numru tar-registrazzjoni: c0f12e87-76f1-4468-90ef-036d199560d7  
Indirizz postali: Promenade 27  
Belt: Ansbach  
Kodiċi postali: 91522  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Telefown: +49 981531277  
Fax: +49 981531837  
Indirizz tal-internet: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Bayerisches Landesamt für Schule  
Numru tar-registrazzjoni: c4ac0940-b401-4ae3-9a38-51499dceec1b  
Dipartiment: Zentrale Vergabestelle  
Indirizz postali: Stuttgarter Straße 1  
Belt: Gunzenhausen  
Kodiċi postali: 91710  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weißenburg-Gunzenhausen (DE25C)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: Zentrale Vergabestelle  
Email: [Vergabe@las.bayern.de](mailto:Vergabe@las.bayern.de)  
Telefown: +49 983151660  
Fax: +49 98315166199  
Indirizz tal-internet: <http://www.las-bayern.de>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

#### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100

## **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e6007f7e-7463-4658-b385-36aabc6b1e97 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 24/06/2026 00:00:13 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 436835-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 120/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 25/06/2026